

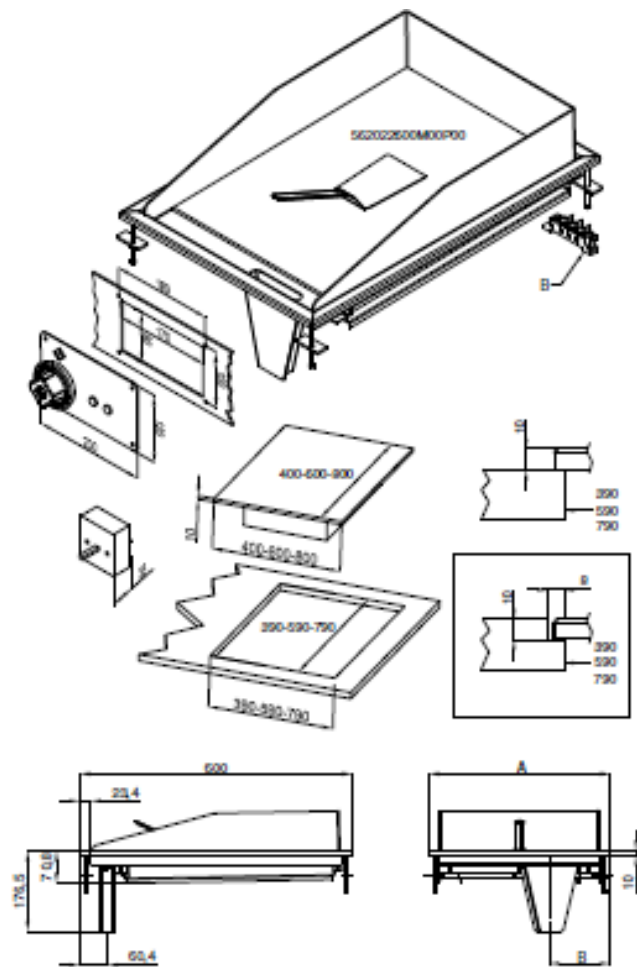
ВСТРАИВАЕМАЯ ЖАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Модели

**FT...D-64ET...
FTCD-64EM
FT...D-84ET...
FT...D-68ET...**

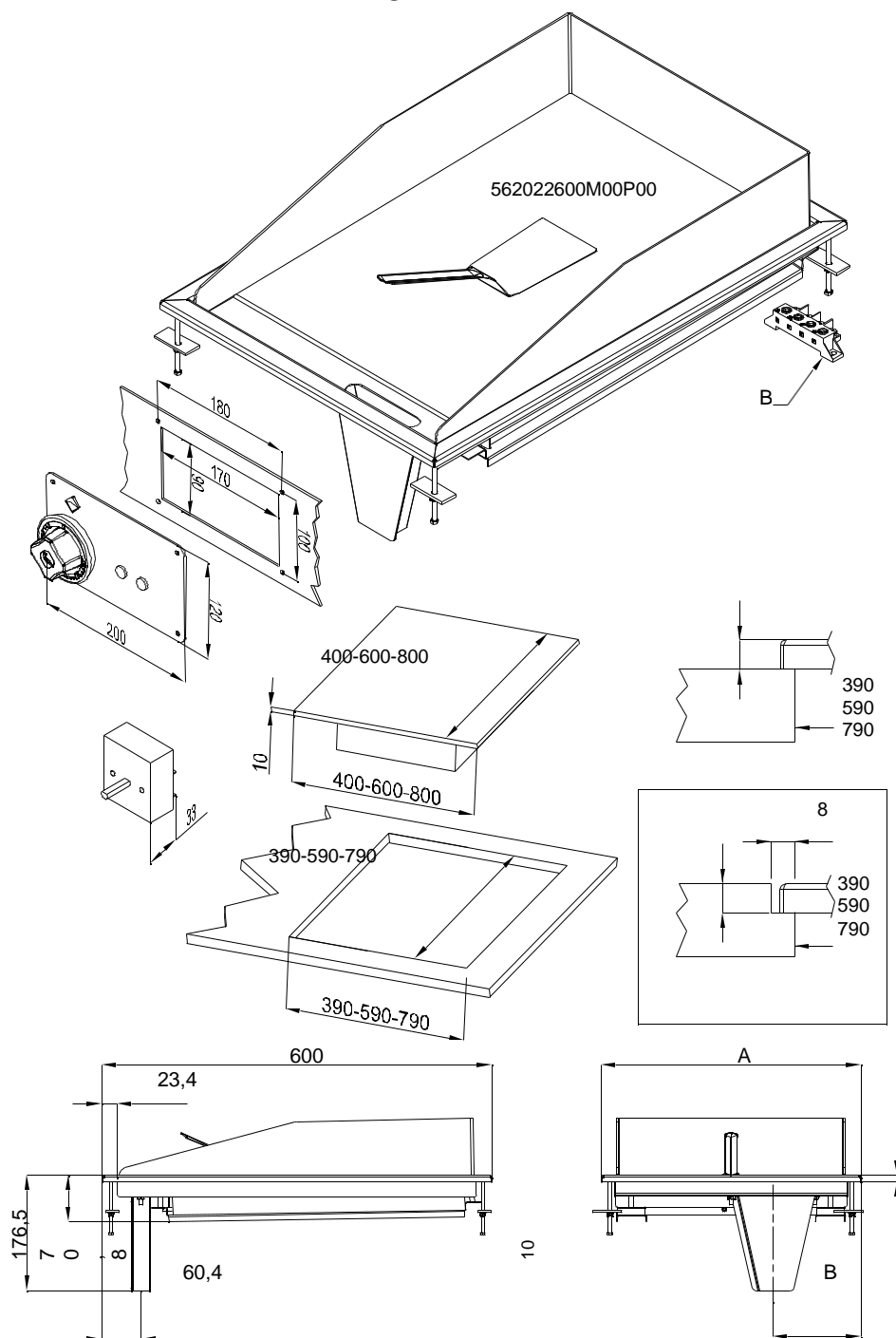
**FT...D-66ET...
FTCD-66ET
FT...D-88ET...**

Рис. А
 FT...D-ET...



В подключение к сети					
ТАБЛИЦА					
МОДЕЛИ	A	B	C	D	E
FT...D-64ET	400 мм	600 мм	135мм	51 мм	420 мм
FT-D...66ET	600 мм	600 мм	300 мм	55,5 мм	420 мм
FT...D-68ET	800 мм	600 мм	400 мм	65мм	420 мм
FT...D-84ET	400 мм	800 мм	105мм	29 мм	650 мм
FT...D-88T	800мм	800 мм	400 мм	29 мм	650 мм

Рис. В
FTCD-...Е...



	A (mm)	B (mm)
FTCD-64EM	400	135
FTCD-66ET	600	300

В подключение к электрической сети

СОДЕРЖАНИЕ

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ПАРАМЕТРОВ.....	5
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.....	5
УСТАНОВКА.....	5
ЗАКОНЫ, ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕГЛАМЕНТЫ И НОРМАТИВЫ.....	6
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ.....	6
ЭКВИПОТЕНЦИАЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ.....	6
НАЧАЛО РАБОТЫ.....	6
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	6
ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА.....	7
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	7
ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ, ЕСЛИ ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ.....	7
ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ УСТРОЙСТВА	7
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	7
ДОСТУП К ТЕХНИЧЕСКИ ВАЖНЫМ ЧАСТЯМ ПРИБОРА.....	7

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ПАРАМЕТРОВ

Модели	FT...D-64ET...	FT...D-66ET...	FT...D-68ET...	FTCD-64EM	FTCD-66ET	FT...D-84ET...	FT...D-88ET...
Параметры сети	400В перем.ток3N	400В перем.ток3N	400В перем.ток3N	230В перем.ток	400В перем.ток2N	400В перем.ток3N	400В перем.ток3N
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Максимальное потребление тока	6,5 А	13 А	13,1 А	11,3 А	11,3 А	10,87 А	21,74 А
Макс.мощность	4,5 кВт	6 кВт	9 кВт	2,6 кВт	4,1 кВт	7,5 кВт	15 кВт
Параметры сетевого кабеля (силикон)	5x1 mm ²	5x1,5 mm ²	5x1,5 mm ²	3x1,5 mm ²	4x1,5 mm ²	5x1,5 mm ²	5x2,5 mm ²

Подключение к 230 В

Модели	FT...D-64ET...	FT...D-66ET...	FT...D-68ET...	FTCD-64EM	FTCD-66ET	FT...D-84ET...	FT...D-88ET...
Параметры сети	230В перем.ток3	230В перем.ток3	230В перем.ток3		230В перем.ток3		
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz		50/60Hz		
Максимальное потребление тока	11,3 А	17,8 А	22,6 А		15,6 А		
Макс.мощность	4,5 кВт	6 кВт	9 кВт		4,1 кВт		
Параметры сетевого кабеля (силикон)	4x1,5 mm ²	4x2,5 mm ²	4x2,5 mm ²		4x1,5 mm ²		

Модели	FT...D-64ET...	FT...D-66ET...	FT...D-68ET...	FTCD-64EM	FTCD-66ET	FT...D-84ET...	FT...D-88ET...
Параметры сети		230В перем.ток 50/60Hz			230В перем.ток50/60Hz		
Макс.потребление тока		26 А			17,8 А		
Максимальная мощность		6 кВт			4,1 кВт		
Параметры сетевого кабеля (силикон)		3x4 mm ²			3x1,5 mm ²		

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Табличка с техническими данными находится на передней панели (см. схему в пункте «Электрическое подключение») и содержит все данные, необходимые для подключения.

УСТАНОВКА

При установке прибор должен быть выровнен с использованием спиртового уровня; Небольшие перепады уровня можно отрегулировать, завинчивая и отвинчивая регулируемые ножки. Главный выключатель или розетка должны находиться рядом с прибором и быть в зоне доступа.

Рекомендуется поместить прибор под вытяжку, чтобы быстро отводился пар. Если прибор размещается возле стен, перегородок, кухонной мебели, декоративной отделки и т. д., они должны быть выполнены из огнестойкого материала; в противном случае их необходимо накрыть огнеупорным материалом.

Прежде всего, необходимо обеспечить соблюдение противопожарных норм.

Установка, запуск и техническое обслуживание прибора должны выполняться квалифицированным персоналом. Все операции, выполняемые при установке, должны выполняться с соблюдением действующих норм.

Производитель не несет ответственность в случае неправильной работы устройства из-за неправильной установки или установки, которая не соответствует нормам.

Внимание! В соответствии с международными правилами, при подключении прибора над ним должно быть установлено автоматическое устройство, позволяющее отключить все контакты от сети с шириной контактного отверстия не менее 3 мм.

ЗАКОНЫ, ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕГЛАМЕНТЫ И НОРМАТИВЫ

Установка должна выполняться с соблюдением следующих норм:

- действующие предписания по безопасности
- предписания по установке, нормы ЕСІ (индикатор состояния окружающей среды).


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

Прибор поставляется без электрического соединительного кабеля. Чтобы подсоединить кабель питания, выполните следующие действия:

- Отключите прибор от источника питания.
- Снимите переднюю панель
- Протолкните соединительный кабель через кабельный блокиратор, подсоедините провода к соответствующим клеммам в распределительной коробке и закрепите их.
- Заблокируйте кабель с помощью кабельного блокиратора и соберите переднюю панель. Заземляющий провод должен быть длиннее других, чтобы в случае поломки блокиратора кабеля он отсоединился после натяжения проводов.

Примечание: Соединительный кабель должен иметь следующие характеристики: он должен быть как минимум силиконового типа (устойчивым к температуре не менее 180 °С) и иметь достаточное сечение для питания устройства (см. таблицу технических параметров).

ЭКВИПОТЕНЦИАЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прибор должен быть подключен к эквипотенциальной системе. Соединительный винт расположен сзади прибора и обозначен символом. 

Внимание! Производитель не будет нести ответственность и не будет давать никакой компенсации в течение гарантийного периода за любой ущерб, вызванный ненадлежащей установкой оборудования, не соответствующей инструкциям.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Внимание! Используйте прибор только под наблюдением!

Жарочная поверхность предназначена для эксплуатации на предприятиях общественного питания.

На жарочной поверхности можно готовить мясо, рыбу, яйца, овощи, сыр и т. д.

инструкция по использованию стеклянной керамики

Предупреждение:

Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра!

Имейте в виду, что температура стеклокерамической поверхности значительно возрастает, поэтому предпримите соответствующие меры безопасности.

Особые указания

Прибор оснащен устройством ограничения температуры, которое активируется, когда достигнутая температура может повредить стекло.

Предупреждение

Не допускайте удара по стеклу, прежде всего, предметами с острыми углами.

Будьте осторожны, никогда не накрывайте стекло листами алюминиевой бумаги или подобного материала во время использования.

Встраиваемые жарочные промышленные поверхности - это оборудование для приготовления мяса, рыбы, **яиц, овощей, сыра и т. д.**

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Убедитесь, что поддон для сбора жидкости установлен. Подключите выключатель, расположенный над прибором. В моделях FT-78ET и FT-712ET можно использовать одну половину конфорки или две половины могут работать при разных температурах. Поверните ручку из положения "0" в желаемое положение между 50 ° и 300 °; Загорят белые и зеленые индикаторы. Зеленый свет указывает на наличие электрического напряжения.

Белый индикатор показывает, что нагревательный элемент работает; когда температура необходимая достигнута, она гаснет. Чтобы выключить прибор, поверните ручку в положение «0».

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Перед первым запуском прибора необходимо тщательно его очистить (см. Пункт «Чистка и техническое обслуживание»). Проверьте подключение устройства и запустите его, следуя инструкциям. При первом использовании желательно, чтобы все конфорки работали в течение нескольких минут при максимальной мощности, чтобы удалить влагу из изолирующей массы элементов.

Перед первой эксплуатацией духовки желательно вынуть все съемные части и нагреть ее до температуры 250 °С.

СТЕКЛЯННАЯ КЕРАМИКА

Перед использованием прибора в первый раз, необходимо тщательно ее очистить (см. Пункт «Чистка и техническое обслуживание»).

Проверьте подключение устройства и запустите его, следуя инструкциям.

При первом использовании желательно, чтобы все конфорки работали в течение нескольких минут при максимальной мощности, чтобы удалить влагу из изолирующей массы элементов.

При первом использовании духовки желательно вынуть все съемные части и нагреть их до температуры 250 °С.

ОСОБЫЕ УКАЗАНИЯ

Во время использования жарочной поверхности желательно очистить конфорку и удалить все остатки, используя соответствующую щетку или влажную ткань.

Внимание: инвентарь с острыми краями может повредить хромированную поверхность.

ОСОБЫЕ УКАЗАНИЯ: СТЕКЛОКЕРАМИКА

При использовании стеклокерамической жарочной поверхности рекомендуется очистить стекло и удалить все остатки, которые осаждаются, с помощью специального шпателя или влажной ткани.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание! Во время чистки не мойте внешние части прибора прямыми брызгами воды или водой под высоким давлением.

После каждого использования тщательно очищайте прибор. Ежедневная очистка после выключения прибора обеспечивает безупречную работу и долгий срок службы прибора.

Перед началом чистки прибора отключите электропитание. Детали из стали необходимо промыть горячей водой и нейтральным моющим средством, а затем тщательно промыть, чтобы удалить все следы моющего средства; после чего высушить сухой тканью. Не используйте абразивные или едкие моющие средства.

Все остатки пищи должны быть удалены с конфорки с помощью соответствующей лопатки. Поверхность должна быть хорошо очищена, а затем смазана пленкой растительного масла. Снимите сливной поддон, опустошите его и тщательно промойте.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЛИТЫ СО СТЕКЛЯННОЙ КЕРАМИКОЙ

Внимание! Во время чистки не мойте внешние части прибора прямым напором воды или под высоким давлением.

После каждого использования тщательно очищайте прибор. Ежедневная очистка после выключения прибора обеспечивает безупречную работу и долгий срок службы прибора.

Перед началом чистки прибора отключите электропитание. Детали из стали необходимо промыть горячей водой и нейтральным моющим средством, а затем тщательно промыть, чтобы удалить все следы моющего средства; после чего сушат сухой тканью. Не используйте абразивные или едкие моющие средства.

Чистка стеклянной поверхности

Стеклянную поверхность необходимо очистить обезжиривающими жидкостями, кислотами, содержащими уксус и лимон, подходящими для очистки керамики и хрусталя. Рекомендуется выполнять эту операцию, когда поверхность не полностью охлаждена, чтобы разлитую пищу, жир и т. д. можно было смягчить с помощью влажной ткани и удалить, после этого удалить остатки с помощью обычного скребка, чтобы избежать повреждения поверхности.

Не используйте абразивные или едкие моющие средства.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ, ЕСЛИ ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ

Тщательно очистите и высушите прибор в соответствии с инструкциями. Отключите от источника питания.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ УСТРОЙСТВА

В случае поломки выключите прибор, отсоедините источник питания с помощью устройства, расположенного над прибором, и сообщите в сервисную службу.

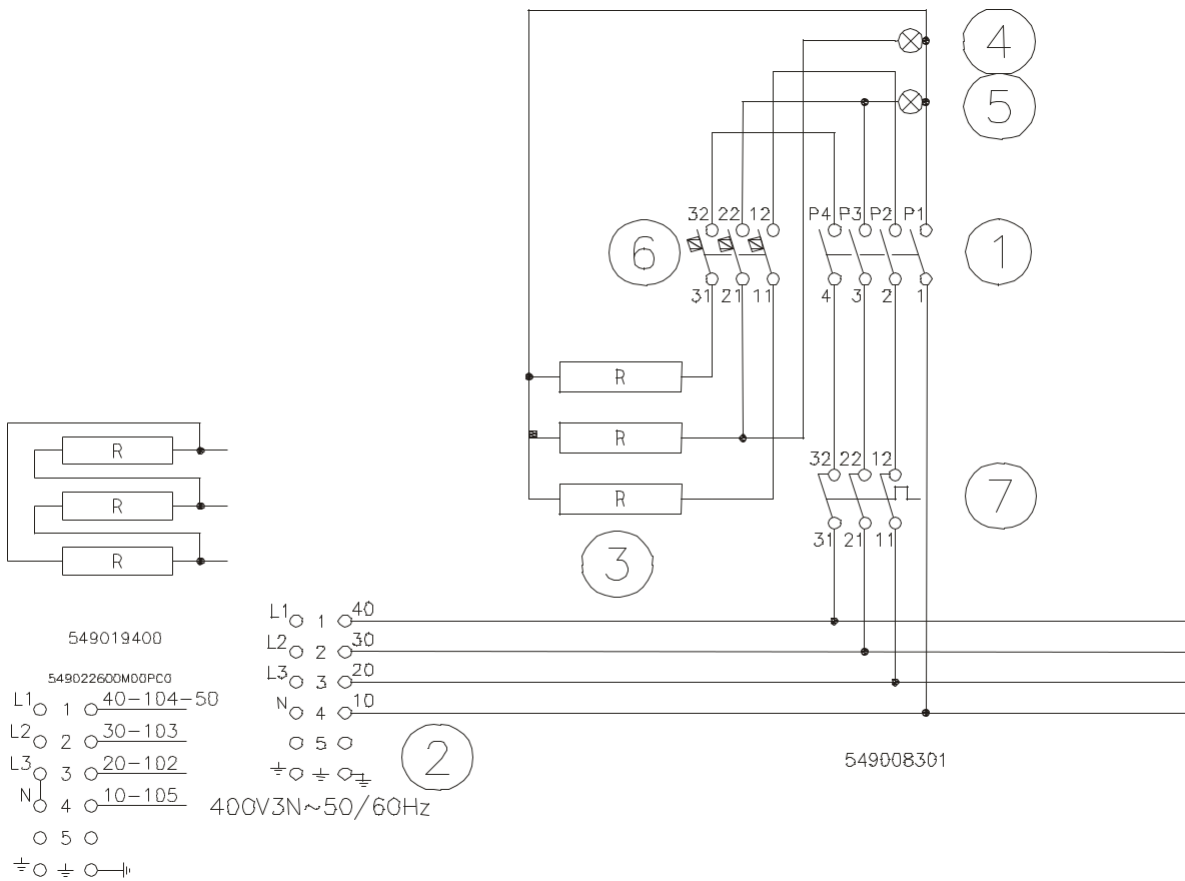
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (только для квалифицированного персонала)

Любое обслуживание должно выполняться только квалифицированным персоналом. Перед проведением технического обслуживания выньте вилку или выключите выключатель над прибором.

ДОСТУП К ТЕХНИЧЕСКИ ВАЖНЫМ ЧАСТЯМ ПРИБОРА

Чтобы получить доступ к распределительной коробке, снимите заднюю часть прибора. Элементы управления доступны с передней панели управления; Открутите крепежные винты с панели управления и снимите ее.

Рис.С
Принципиальная электрическая схема
FT...D-64ET... FT...D-68ET... FT...D-84ET... FT...D-88ET...

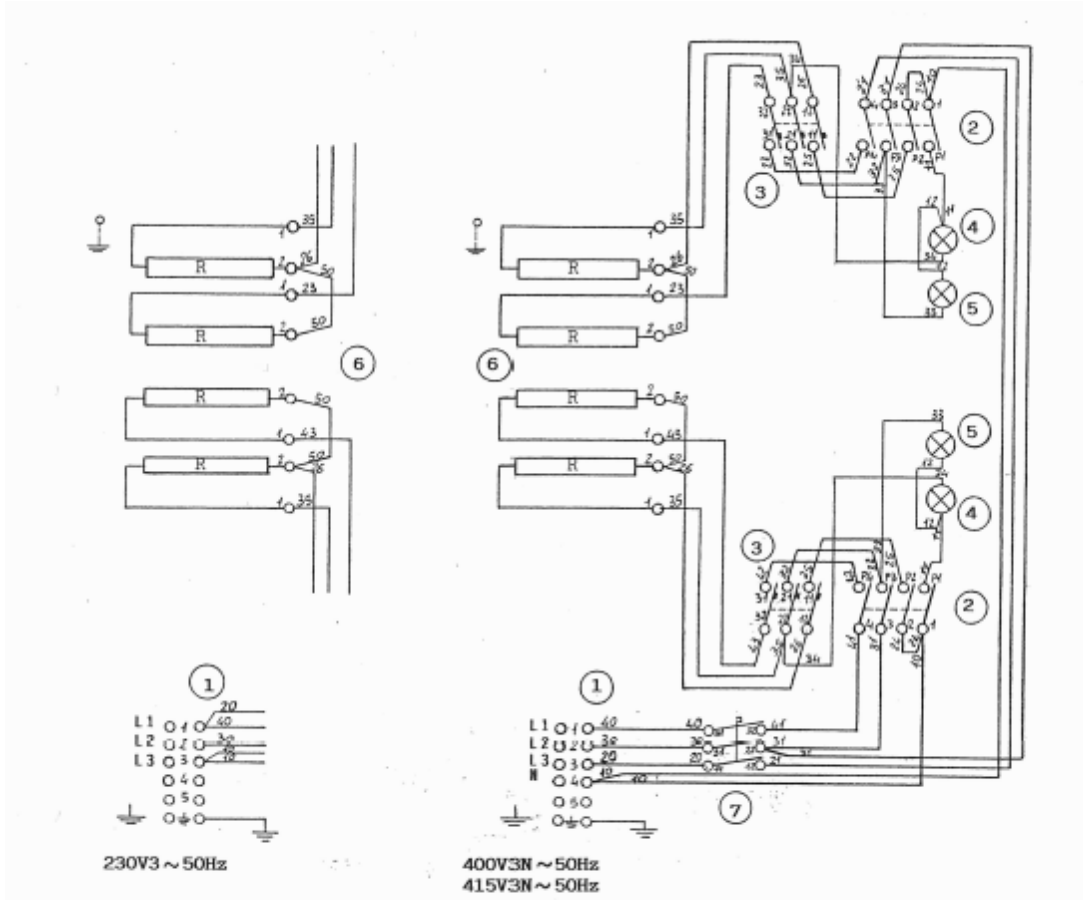


230В перемен.ток3
 50/60Hz

FT...D-64ET...	Рис. С
FT...D-68ET...	Рис. С + Рис. С
FT...D-84ET...	Рис. С
FT...D-88ET...	Рис. С + Рис. С

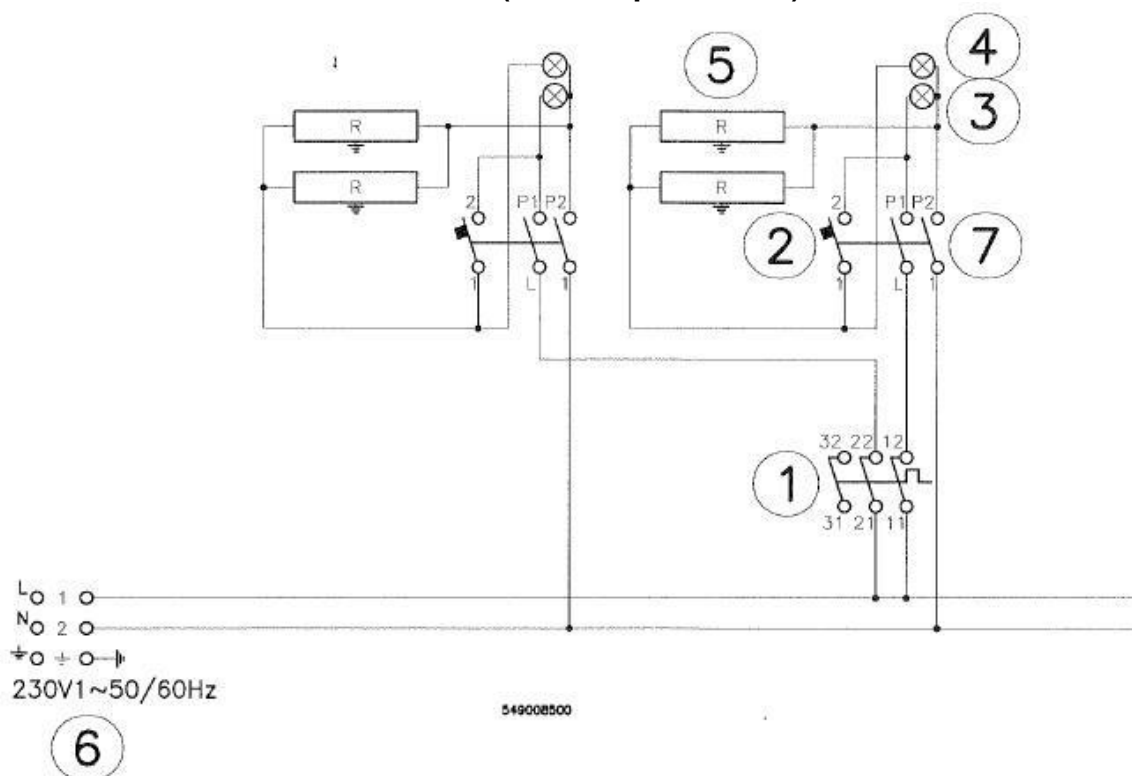
1	Коммутатор(переключатель)
2	Подключение к сети
3	Резистор
4	Индикатор световой (белый)
5	Индикатор световой (зеленый)
6	термостат
7	Предохранительный термостат

Рис. D
Принципиальная электрическая схема
FT...D-66ET...



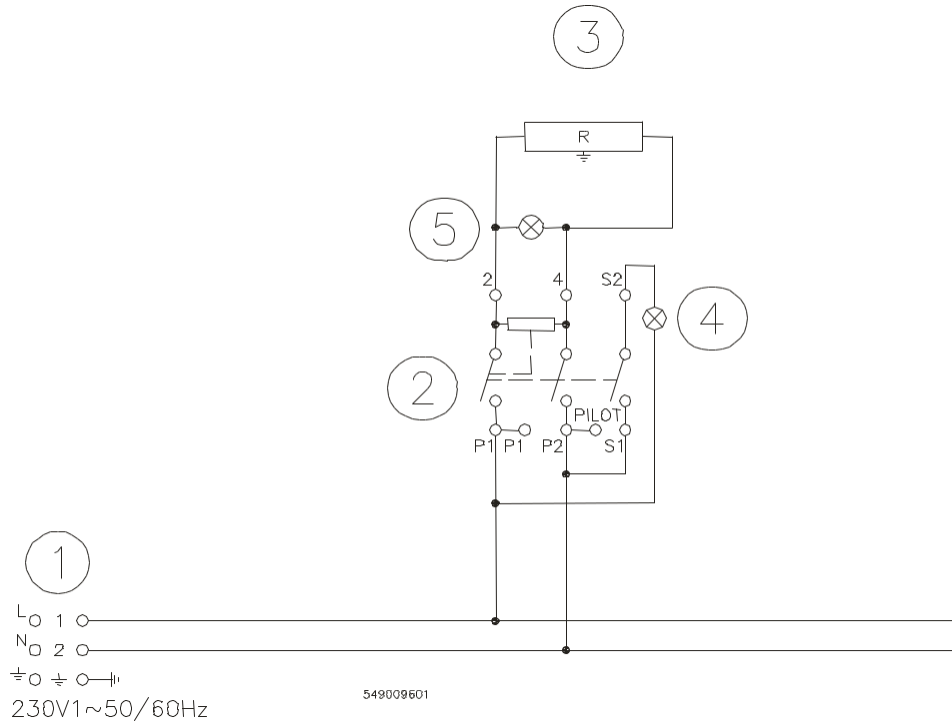
- 1. Клеммник**
- 2. Переключатель**
- 3. Термостат**
- 4. Светосигнальный индикатор (белый)**
- 5. Светосигнальный индикатор (зеленый)**
- 6. Нагревательный элемент**
- 7. Предохранительный термостат**

Рис. D
Принципиальная электрическая схема
FT...D-66ET...(230В перемен.ток)



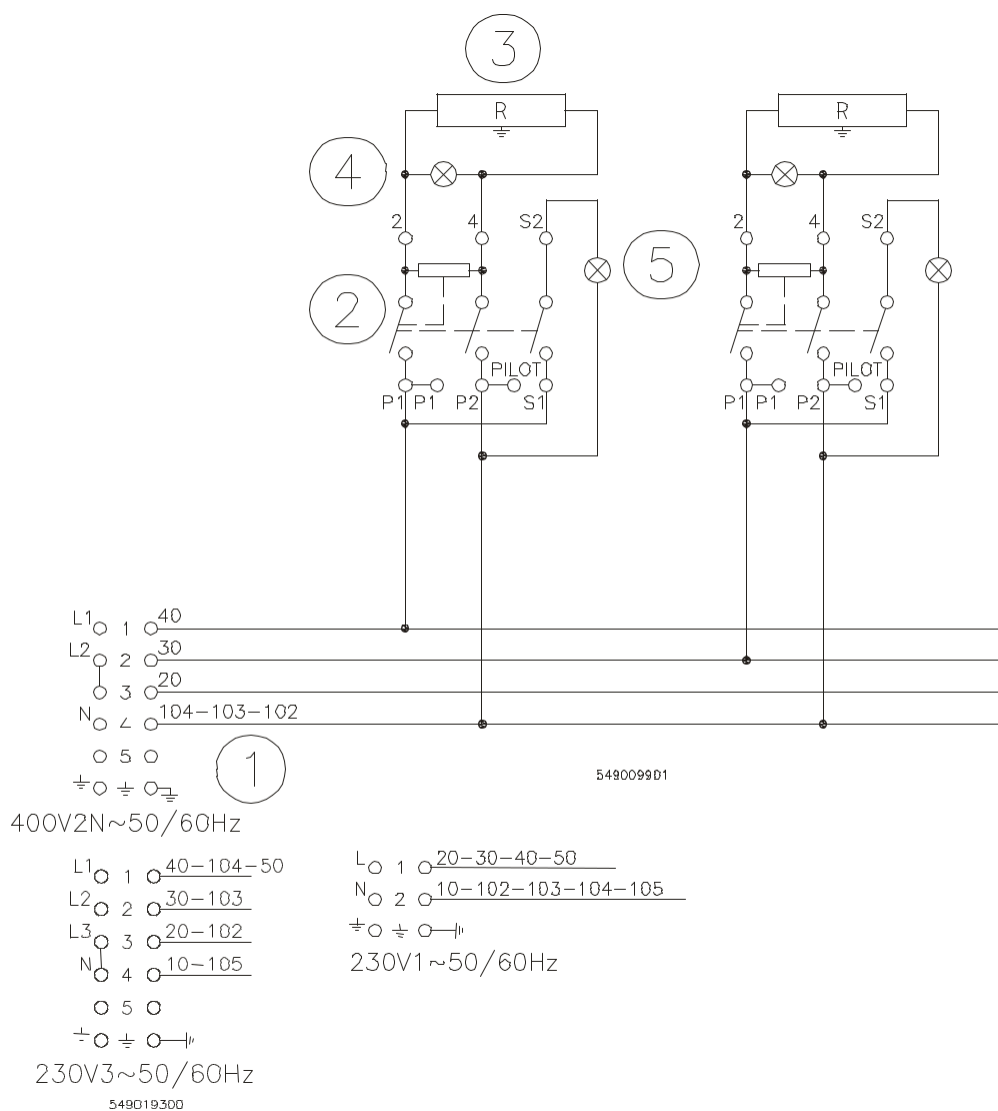
1	Предохранительный термостат
2	Термостат
3	Светосигнальный индикатор (зеленый)
4	Светосигнальный индикатор (белый)
5	Резистор
6	Клеммник
7	Коммутатор (переключатель)

Рис.Е
Принципиальная электрическая схема
FTCD-64EM



1	Клеммник
2	Регулятор мощности
3	Резистор
4	Светосигнальный индикатор (зеленый)
5	Светосигнальный индикатор (белый)

Рис F
Принципиальная электрическая схема
FTCD-66ET



1	Клеммник
2	Регулятор мощности
3	Резистор
4	Светосигнальный индикатор (белый)
5	Светосигнальный индикатор (зеленый)